

та ви? — Щѣтъ си идѣтъ чтомъ си направятъ (ils auront fait) упражненія-та. — Щете ли си идете, кога-то си идѣтъ? — Щѣтъ ли си идѣтъ съсѣди-тѣ ни веднага? — Щѣтъ ли си идѣтъ кога-то си свършатъ (quand-ils auront fini) разговора. — Что ще стане сынъ ви, ако не прѣговаря? — Ако не прѣговаря неще да научи ничто. — Что ще стане, ако си изгубите пары-тѣ? — Не знаѣтъ что щѣ станѣ. — Что ще стане пріятель ви, ако си изгуби книгоносницѣ-тѣ? — Не знаѣтъ что ще стане. — Писа ли ся войникъ? — Не ся писа войникъ. — Что щемъ станемъ, ако си идѣтъ пріятеліе-тѣ ни? — Не знаѣтъ что щемъ станемъ, ако си идѣтъ. — Что станѣххх сродници-тѣ ви? — Отидохх си.

Упражненіе 149-о.

Мѣрите ли да купите конь? — Не могѣ да купѣ (un), зачто-то не съмъ си зялъ еще пары-тѣ. — Трѣбува ли (me faut-il) да идѣ на позорище-то? — Не трѣбува (il ne vous faut pas) да идете, зачто-то е лоше врѣмя-то. — Зачто не ходите у брата ми? — Не ми понася да ходѣ тамо, зачто не могѣ еще да му платѣ что-то имамъ да му давамъ. — Зачто слуга-та ви удря съ ножа (дава единъ ударъ съ ножъ) тоя чловѣкъ? — Удря го съ ножа, зачто-то чловѣкъ-тѣ му удари едикъ бусницѣ (юмрукъ). — Кой (lequel) отъ двама-та тѣя ученицы начина да говори? — Она кой-то е прилѣженъ, начина да говори. — Что прави другій, кой-то не е (прилѣженъ) (ne l'est pas)? — Начина такожде да говори, нѣ не знае да пише нито да чете. — Не слуша ли что-то му думате? — Не (le) слуша, ако му не дамъ бой (забутъ) (de coups). — Зачто не работятъ тѣя дѣтца? — Учителъ-тѣ имъ даде бусницы, та не щѣтъ да работятъ (да ся нанимаватъ) (travailler). — Зачто имъ даде бусницы? — Зачто-то бяххх непокорны. — Върлихте ли едикъ пушкѣ? — Върлихъ три. — На какво върлихте (sur quoi...)? — Върлихъ на едикъ птицѣ. — Върлихте ли едикъ пушкѣ на тоя чловѣкъ? — Върлихъ му единъ пищовъ. — Зачто му върлихте единъ пищовъ? — Зачто-то ми даде единъ ударъ съ ножъ (удари мя съ ножъ). — Колко пушкы върлихте (Combien de coups avez-vous tirés) на тѣя птицѣ? — Върлихъ двѣ пушкы (j'ai tiré deux coups) на неж. — Убихте ли ѣж? — Убихъ ѣж на второ-тѣ пушкѣ (на второ-то върляніе) (au deuxième coup). — Въ първо ли върляніе убихте тѣя птицѣ (au premier coup)? — Убихъ ѣж въ четвърто-то (au quatrième). — Въргате ли на птицы-тѣ, кой-то гледате по дървеса-та, или на оныя, кой-то гледамъ въ градины-тѣ? — Не въргамъ нито на оныя, кой-то гледамъ по дървеса-та, нито на оныя, кой-то гледате въ градины-тѣ, нѣ на оныя, кой-то гледамъ на (sur) крѣпость-тѣ зади горѣ-тѣ (le bois).

Упражненіе 150-о.

Колко-пѣти пушкы-ххх (tirer) непріятеліе-тѣ на насъ? — Пушкы-ххх на насъ много-пѣти. — Убиххх ли нѣкого? — Не убиххх никого. — Пушка ли ви ся (върга ли ви ся) на тѣя птицѣ? — Пушка ми ся на неж. — Зачто не въргате на тѣя птицы? — Не могѣ, зачто-то мя боли